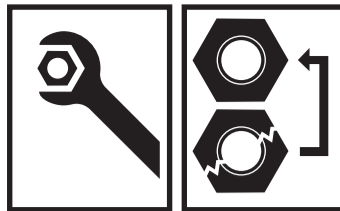
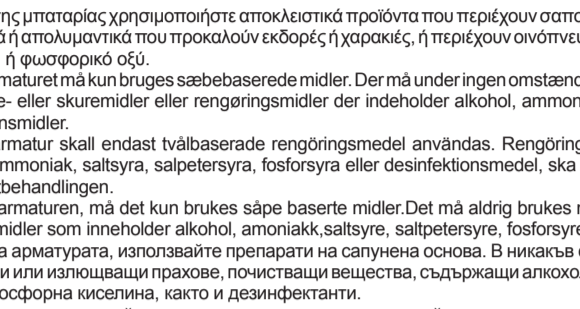


**Maintenance / Pflege und Wartung / Entretien / Pulizia del miscelatore / Mantenimiento / Onderhoud (NL/B) / Συντήρηση / Vedligeholdelse / Skötselavvisning / Vedlikehold / Поддръжка / Уход / Konserwacja / Īntretinere / Karbantartás / Догряд / Čišćenje armature / Начин на одржување / Priezura / Hooldamine / Kopšana / Údržba / Údržba / Bakim / Vzdrževanje / تعليمات الصيانة**

**GB** Clean immediately after use using only mild detergent and dry with a soft dry cloth.  
**D** Zur Reinigung der Armatur sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.  
**F** Pour le nettoyage de la robinetterie, employer seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoyeurs ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.  
**I** Per la pulizia del miscelatore si consiglia di usare solamente detersivi a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detersivi o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.  
**E** Para limpiar la grifería, use sólo agentes jabonosos (ej: jabón o base de jabón). Nunca use jabón en polvo o productos abrasivos.  
**NL / B** Voor het reinigen van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen worden gebruikt. In ieder geval geen krassende, schurende, alcohol-, zoutzuur-, ammoniak- of fosforzuur houdende reinigingsmiddelen, dan wel desinfecteer middelen gebruiken.  
**GR** Για τον καθαρισμό της μπαταρίας χρησιμοποιήστε αποκλειστικά προϊόντα που περιέχουν σαπούνι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απολυμαντικά που προκαλούν εκδόρες ή χαρακιές, ή περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό οξύ, θειικό οξύ, νιτρικό οξύ ή φωσφορικό οξύ.  
**DK** Ved rengøring af armaturet må kun bruges sæbebaserede midler. Der må under ingen omstændigheder bruges rengøringsmidler, der indeholder slibe- eller skuremidler eller rengøringsmidler der indeholder alkohol, ammoniak, saltsyre, salpetersyre, fosforsyre eller desinfektionsmidler.  
**S** Vid rengöring av armatur skall endast tvåbaserade rengöringsmedel användas. Rengöringsmedel innehållande, slip- eller skuremedel, alkohol, ammoniak, saltsyra, salpetersyra, fosforsyra eller desinfektionsmedel, ska under inga omständigheter användas då det skadar ytbehandlingen.  
**N** Ved rengjøring av armaturen, må det kun brukes såpe baserte midler. Det må aldrig brukes midler som inneholder slipe og/eller skuremidler, eller midler som inneholder alkohol, ammoniakk, saltsyre, saltpetersyre, fosforsyrer eller desinfeksjons syrer.  
**BG** При почистване на арматурата, използвайте препарати на сапунена основа. В никакъв случай да не се използват при почистване абразивни или излющващи прахове, почистващи вещества, съдържащи алкохолни и амониеви радикали, солна, сярна, азотна и фосфорна киселина, както и дезинфектанти.  
**RU** При очистке смесителя используйте только изготовленные на мыльной основе средства. Ни в коем случае нельзя использовать для очистки абразивные порошковые средства, а также вещества, содержащие спирт, аммоний, соляную, серную, азотную или фосфорную кислоту, или бактерицидные вещества.  
**PL** Do mycia armatury używać tylko środków czyszczących (na zasadzie mydła). W żadnym wypadku nie używać proszków (środków) ściernych lub wywołujących łuszczenia się, środków myjących zawierających rodniki alkoholu lub amoniaku, kwasu solnego, siarkowego, azotowego lub fosforowego, lub środków dezynfekcyjnych.  
**RO** Pentru curățirea armăturii, folosiți preparate pe bază de săpun. În niciun caz nu trebuie să se folosească prafuri abrazive sau corozive, nici preparate care conțin radicali de alcool și amoniu, acizi clorhidric, sulfuric, azotic sau fosforic, nici dezinfectante.  
**H** A szerelvény tisztításához szappan alapú tisztítószer használjon. Soha se használjon súrolószeret bármilyen lepatogzást előidéző port, alkohol vagy ammónium származékot, sósavat, kénsavat, salétromsavat vagy foszforsavat tartalmazó tisztítószereket, valamint fertőtlenítő szereket.  
**UA** При догляді за арматурою використовуйте препарати на основі мила. Ні в якому разі при догляді не використовуйте абразивні порошки чи такі, що можуть довести до лущення поверхні, міючі речовини, до складу яких входять алкогольні та амонієві радикали, соляна, сірна, азотна та фосфорна кислота, а також дезінфектанти.  
**SRB, MNE, BIH** Za čišćenje armature se koriste isključivo deterđenti na bazi sapuna. Ni u kom slučaju se ne smeju koristiti abrazivni ili erozivni praškovi, deterđenti za čišćenje koji sadrže radikale alkohola i amonijaka, sonu, sumpornu, azotnu ili fosfornu kiselinu, kao i sredstva za dezinfekciju.  
**MK** За чистене на уредот користете детер енти со сапунска основа. За чистене во никој случај да не се користат абразивни прашкови или прашкови кои предизвикуваат лулење, препарати за прочистување кои содржат алкохолни или амониевски радикали, солна, сулфурна, азотна, и фосфорна киселина како и средства за дезинфицирање.  
**LT** Priedo valymui reikia naudotis tik muilo preparatais. Ne reikia vartoti abrazyvinių ir erozinančių miltelių, preparatų, turinčių alkoholio, amoniako, druskos, sieros, azoto, arba fosforo rūgšties, dezinfektantų.  
**EST** Armatuuri puhastades kasutage preparaate, mis on seebi alusel. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamisel abrasivseid ega kestendama või koorma ajavaid pulbreid, puhastusaineid, mis sisaldavad alkoholi ja ammoniumi radikale, sool-, väävel-, asoot- ja fosforhappeid, samuti mitte desinfitseerivaid aineid.  
**LV** Lai notīrītu selektoru, izmantojiet uz ziepēm bāzētus līdzekļus. Nekādā gadījumā tīrīšanai nelietojiet abrazīvus, jeb bērsanas pulverus, kā arī līdzekļus saturošus alkoholu, amonjaku, sāļsskābi, sērskābi, slāpekļskābi, fosforskābi, jeb citas spēcīgas ķīmikālijas, vai dezinfekcijas līdzekļus.  
**CZ** K čištení armatury používejte pouze čistící prostředky na mýdlové bázi. Nikdy nepoužívejte čistící nebo dezinfekční prostředky s abrasivními účinky nebo s obsahem lihu, čpavku, kyseliny chlorovodíkové, sírové, dusičné nebo fosforečné.  
**SK** Na čistenie armatúry používajte iba čistiace prostriedky na mydlovej báze. Nikdy nepoužívajte čistiace alebo dezinfekčné prostriedky s abrazívnymi účinkami alebo s obsahom liehu, čpavku, kyseliny chlorovodíkovej, sírovej, dusičnej alebo fosforečnej.  
**TR** Kullandiktan sonra hemen temizleyiniz. Temizlemek için sadece hafif temizleyiciler kullanarak kuru ve yumuşak bir bez ile kurutunuz.  
**SL** Za čišćenje armature uporabljajte čistila na milni osnovi. Med čiščenjem nikakor ne uporabljajte abrazivnih oziroma brusilnih praškov, ki vsebujejo alkoholne in amonijeve radikale, solno, žvepleno in fosforno kislino, kakor tudi dezinfektantov.

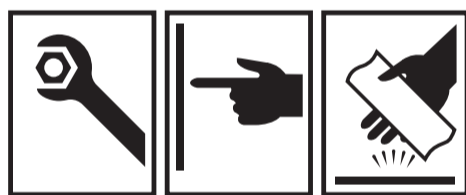
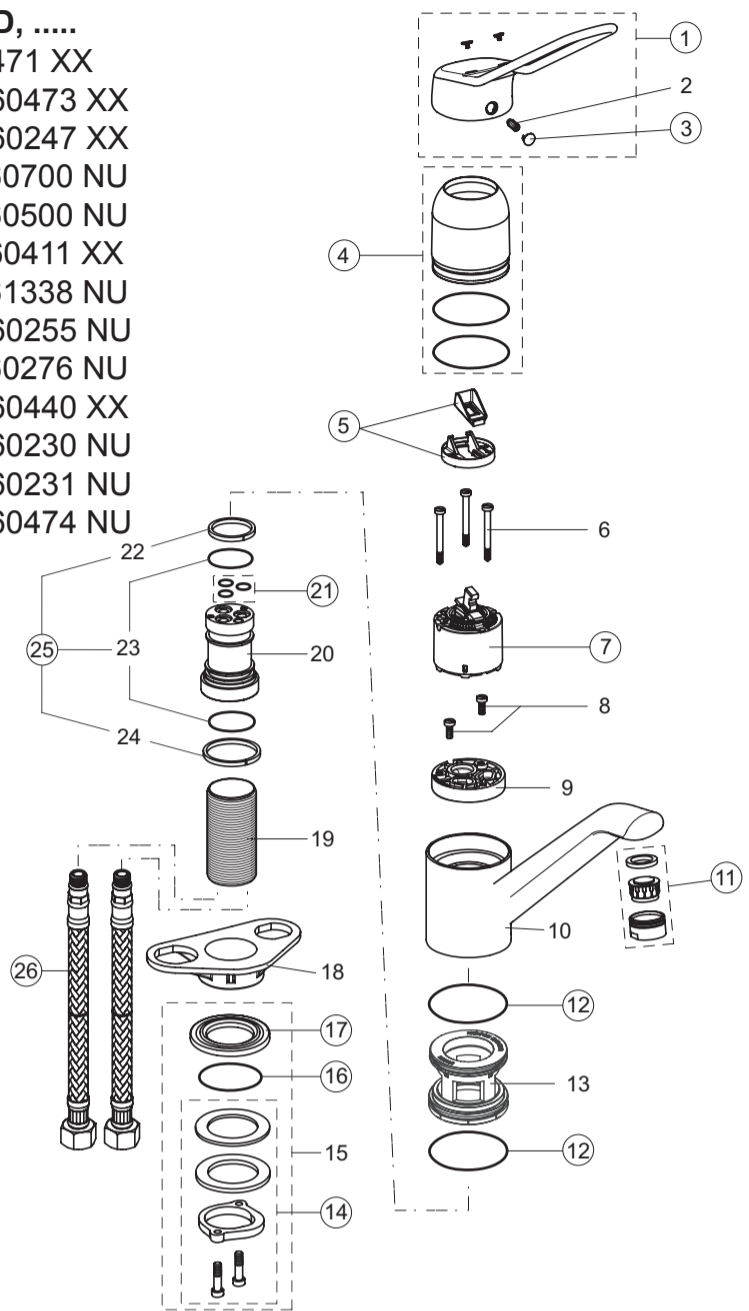
**AR** للمحافظة على طبقات الطلاء الالامعة المطلي بها الخلاط فإنه من الضروري أن ينظف الخلاط بالماء والصابون فقط ، ويجفف بقطعة قماش قطنية ناعمة .. تجنب استخدام أي منظفات صناعية تحتوي على مذيبيات أو أحماض ولا يستخدم أنسجة ذات سطح خشن



Ordering spares / Ersatzteil - Regelung / Pièces de rechange / Parti di ricambio / Lista de recambios / Onderdelen bestellen (NL/B) / Κωδικοί Ανταλλακτικών / Bestilling af reservedele / Beställning av reservdelar / Bestilling av reservedeler / Резервни части / Запчасти / Części zapasowe / Pieśe de schimb / Rendelhető alkatrészek / Запасні частини / Резервни делови / Резервни делови / Atsarginių dalių / Tellitavad varuosarid / Rezerves daļas / Náhradní díly / Náhradné diely / Yedek parça siparişi / Nadomestni deli

XX = AA, AD, .....

- 1 - B 9471 XX
- 3 - B 960473 XX
- 4 - B 960247 XX
- 5 - A 860700 NU
- 7 - A 960500 NU
- 11 - B 960411 XX
- 12 - A 961338 NU
- 14 - B 960255 NU
- 16 - A 960276 NU
- 17 - B 960440 XX
- 21 - B 960230 NU
- 25 - B 960231 NU
- 26 - B 960474 NU



**VENLO**  
Vanaf augustus 2016

**NIMBUS MEDICAL**

08.2016 / B865628

**GB** Ideal Standard  
The Bathroom Works  
National Avenue  
Kingston upon Hull  
HU5 4HS  
Customer care line:  
Tel.: 0870 1 29 6085

**D** Kundendienst  
Ideal Standard Deutschland  
Euskirchener Str. 80  
53121 Bonn  
Tel.: +49-(0)228-521-580  
Fax: +49-(0)228-521-589  
www.idealstandard.de  
E-mail: kundendienst@IdealStandard.com

**F** Ideal Standard France  
Parc des Reflets Bât.LH  
165, Av. du Bois de la Pie  
95920 Roissy CDG Cedex  
Tel.: 0149382800  
Fax: 0149382828

**I** Ideal Standard  
Italia S.r.l.  
Via Domodossola, 19  
20145 Milano  
Tel.: 800 652290  
(Toll-free number)

**B** Ideal Standard  
Naverkoopsdienst/  
Service après vente  
Ikaroslaan 18  
1930 Zaventem  
Tel 02/ 325 66 33  
isafetersalesbelgium@  
IdealStandard.com

**DK** Ideal Standard  
Scandinavia ApS  
Fynsvej 9  
DK-5500 Middelfart  
Danmark  
Tlf.: +45 75 84 10 10  
Fax.: +45 75 84 10 24  
www.IdealStandard.dk

**RU** ООО Идеал Стандарт Рус  
Улицы Шаболовка, д. 31 Г  
Москва 115162 Россия  
Тел.: +7 495 669 23 11  
Факс: +7 495 669 23 12  
www.IdealStandard.ru

**UA** Ideal Standard - Vidima AD  
Представителство компания  
01032, Украйна, м. Київ  
вул.Сакаганського 89, оф.1  
Тел.: +38 044 537 32 72  
Fax: +38 044 537 32 72  
OfficeKiev@  
IdealStandard.com

**SRB, MNE, BIH** Ideal Standard - Vidima A.D.  
Predstavništvo Beograd  
Bulevar Mihaila Pupina 121  
11070 Novi Beograd, Srbija  
Tel: +381 11 713 80 58  
+381 11 713 80 59  
Obelgrade@  
IdealStandard.com

**GR** Ideal Standard A.B.E.E.  
Customer Service  
Λ. Μεσογείων 265  
N. Ψυχικό  
Αθήνα, 154 51  
Τηλ. 210 6790810

**Middle East** Ideal Standard S.A.  
265, Messogion Ave.  
N. Psychico  
Athens, 15451  
Tel: +30 210 6790810

**E** Ideal Standard, S.L.U  
Sant Martí, s/n  
08107 Martorelles  
( Barcelona )  
Spain  
Tel.: 93.561.80.00

**NL** Ideal Standard  
Nederland  
L.J.Costerstraat 30,  
Postbus 7  
5900 AA Venlo  
Tel.: 077 355 08 08

**BG** Идеал Стандарт  
ВИДИМА АД  
РБългария  
Тел: +359 (675) 30368  
Факс: +359 (675) 30814  
office@IdealStandard.com

**PL** IS Polska Sp.z o.o.  
7, Ostrowskiego Str.  
53-238 Wrocław, Poland  
Phone: +48 71 79 55074  
Fax: +48 71 79 55070  
dzialhandlowy@  
IdealStandard.pl

**LT, EST, LV** Ideal Standard  
Representative Office  
Baltic Countries  
Riga, Latvia  
Tel.: +371 73 57 792  
Fax: +371 73 57 795  
v.dorogoi@  
IdealStandard.com

**H** Ideal Standard  
Representative Office  
Budapest  
IS-Hun Kit 1113 Budapest  
Vincellér u 20  
Tel.: +36 30 6991 594  
OfficeBudapest@  
IdealStandard.com

**S, N** Ideal Standard  
Scandinavia ApS  
Fynsvej 9  
DK-5500 Middelfart  
Sverige  
Tlf.: +46 821 31 10  
Norge  
Tlf.: +47 22 73 35 00  
www.IdealStandard.se

**CZ, SK** Ideal Standard s.r.o.  
servisní středisko  
Zemská 623  
415 74 Teplice  
Česká republika  
Tel.: +420 417 592 179  
+420 417 592 307  
Fax: +420 417 592 262  
E-mail: servis@  
idealstandard.com

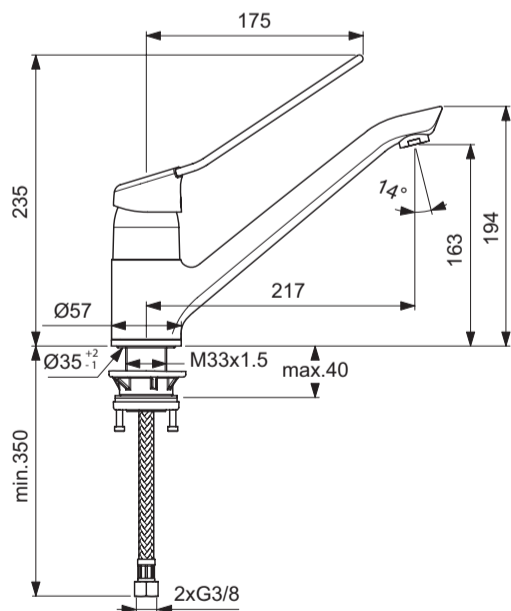
**RO** Ideal Standard  
Representative Office  
061072 Bucharest, Romania  
Bayraktar Bulvarı,  
Cotroceni Business Center  
Miraç Sokak,  
Bd. Iuliu Maniu, nr 7, corp T, No:55  
Floor 2, office A1, Sector 6  
tel./fax: +40 21 322 3201  
tel./fax: +40 21 322 3202  
OfficeBucharest@  
IdealStandard.com

**TR** Ideal Standard Türkiye  
Şerif Ali Çiftliği Yan Yol Bölgesi,  
Bayraktar Bulvarı,  
Cotroceni Business Center  
Miraç Sokak,  
Bd. Iuliu Maniu, nr 7, corp T, No:55  
Ümraniye/İstanbul  
Tel: 0216 3148787  
Fax: 0216 4998357  
info@idealturkiye.com

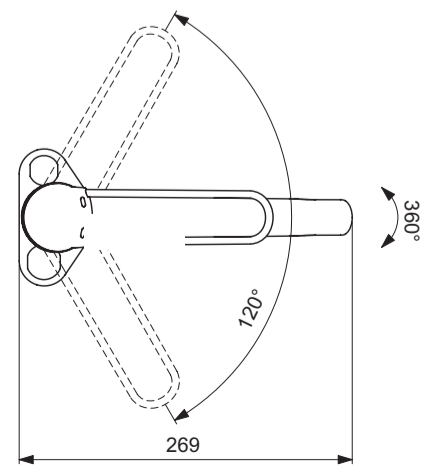
**MK** Ideal Standard - Vidima A.D.  
Predstavništvo Beograd  
Bulevar Mihaila Pupina 121  
11070 Novi Beograd, Srbija  
Tel: +381 11 713 80 58  
+381 11 713 80 59  
Obelgrade@  
IdealStandard.com

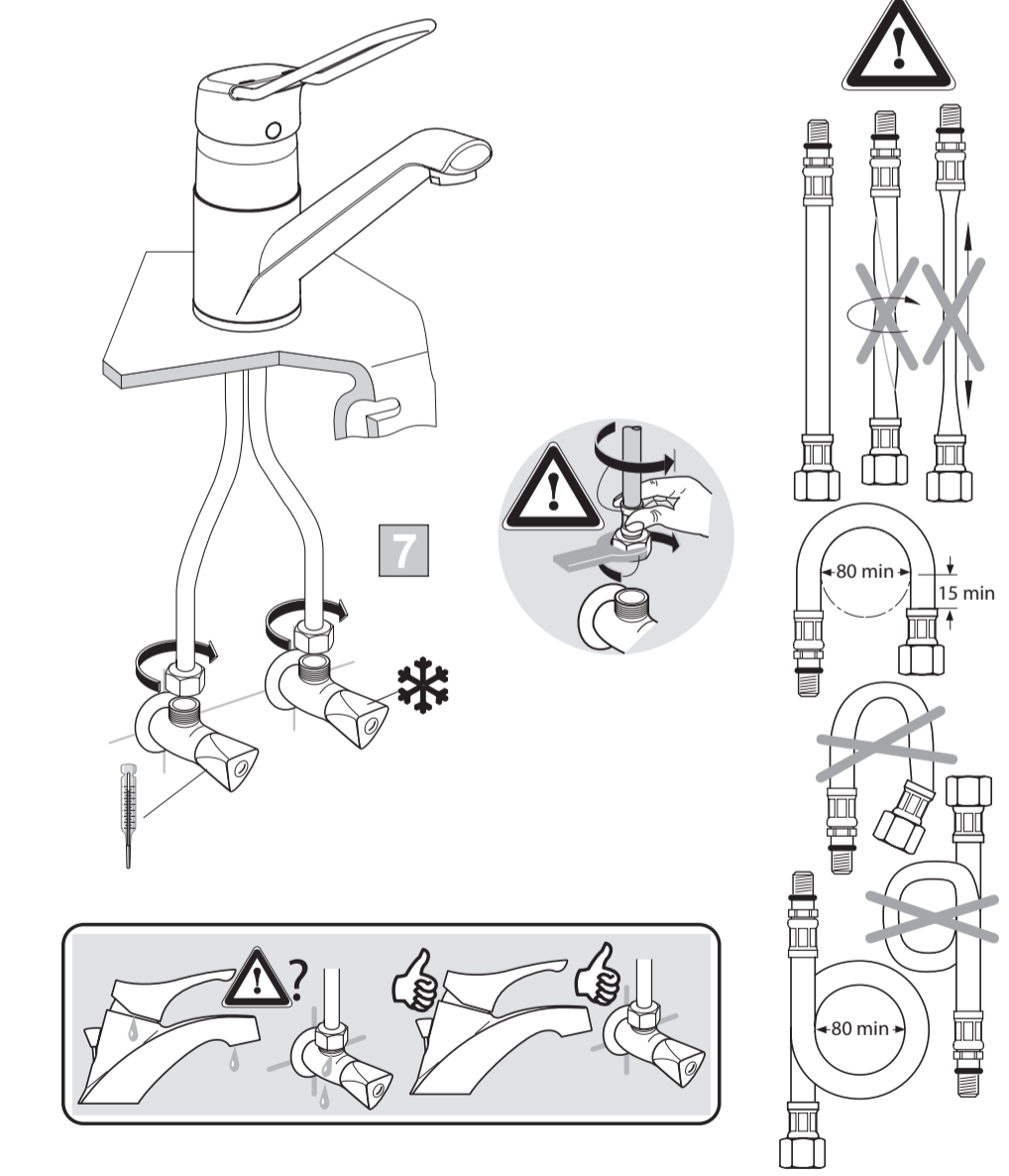
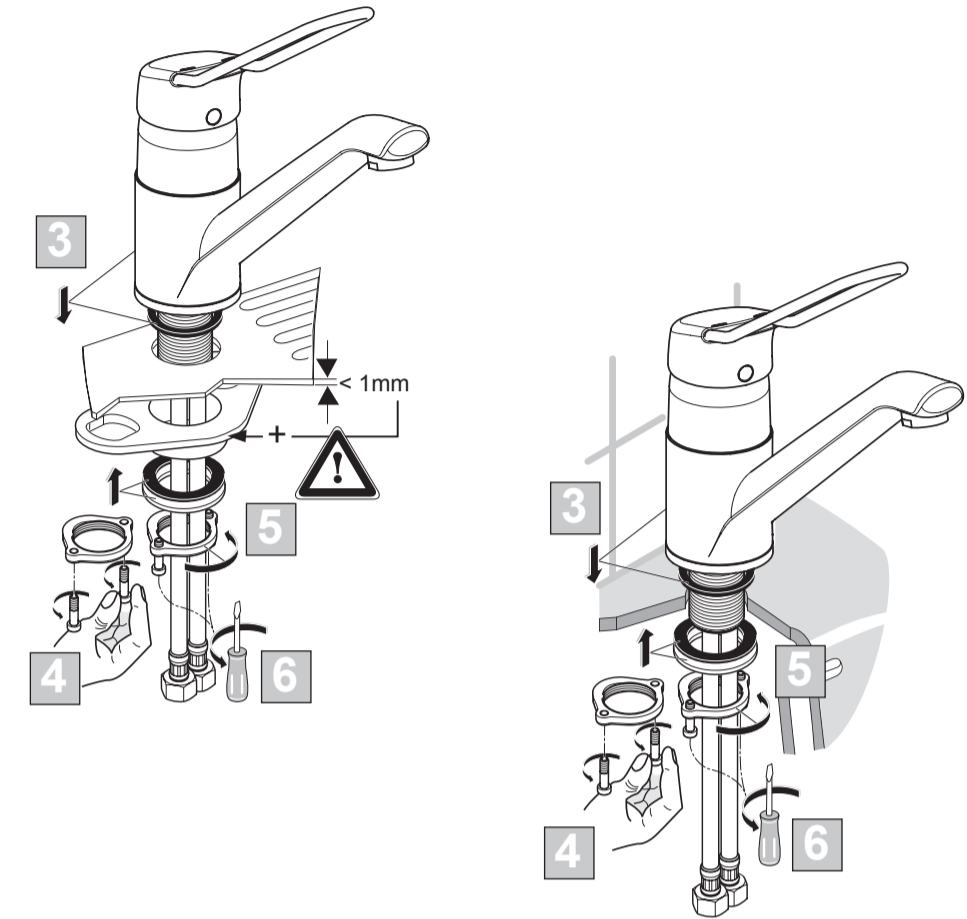
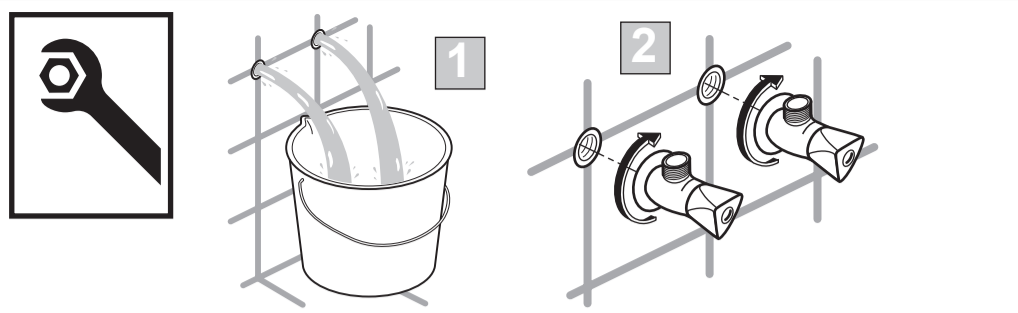
**SL** LIAISON d.o.o.  
Pod Sedovnikom 19/A  
3210 SEŽANA – SLO  
e-mail: liaison.ppservis@siol.net  
phone: 00386 59 919040

 Ideal Standard International NV  
Corporate Village – Gent Building  
Da Vincilaan 2  
1935 Zaventem  
Belgium  
http://www.idealstandardinternational.com

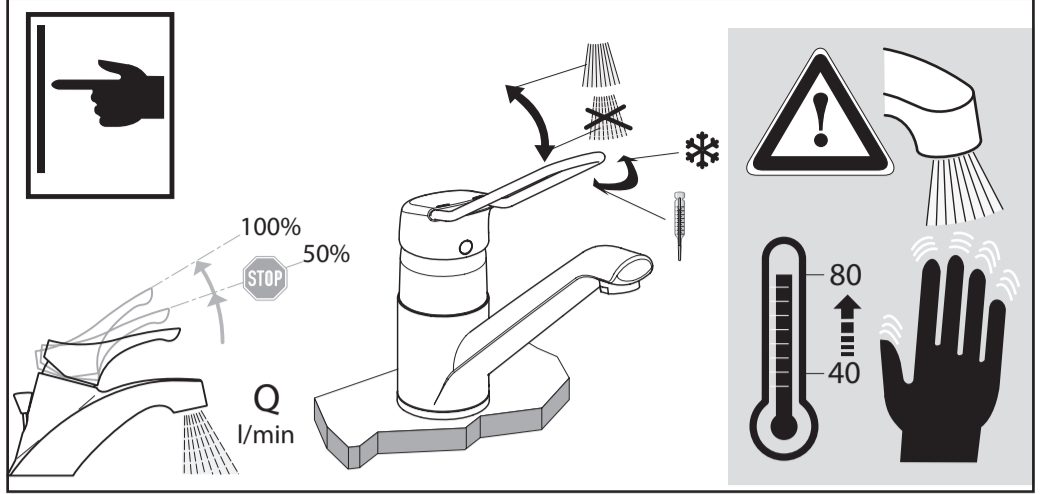


B 9482 ..

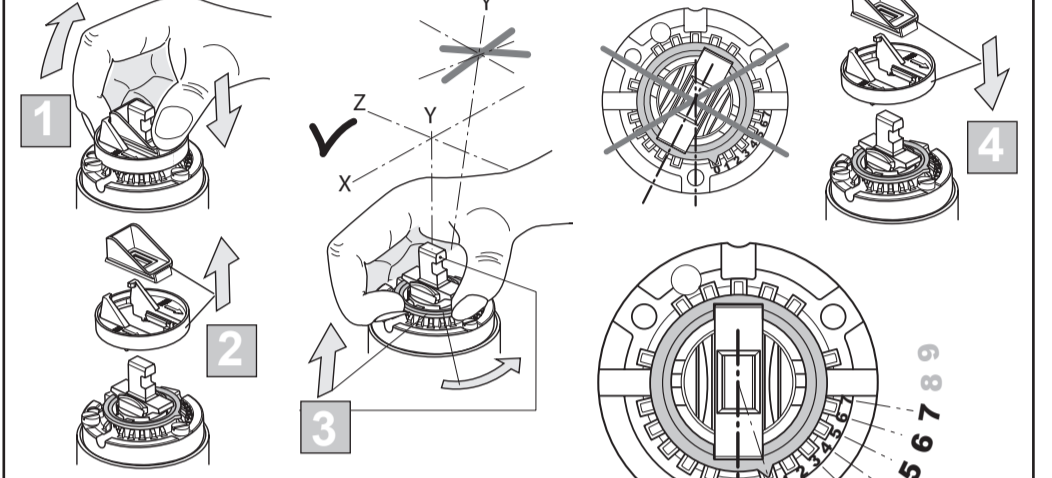




	P	bar		MAX. 10		5			Q	(3 bar)
	T	°C		MAX. 80		65			I/min	9
						40				9

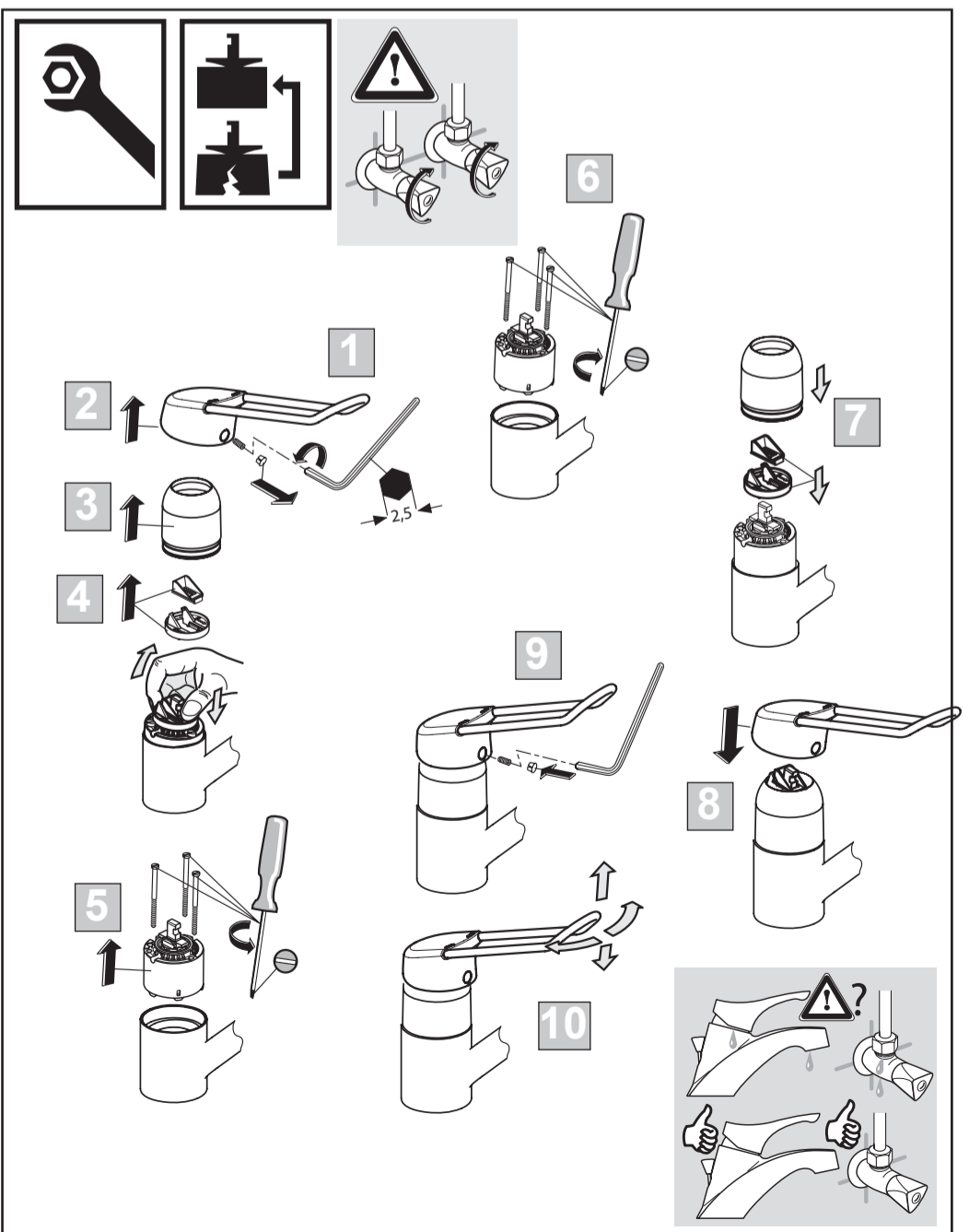


Temperature limiter / Temperaturbegrenzer / Limiteur de température / Limitatore della temperatura / Limitador de temperatura / Temperatur begrenzer (NL / B) / Ρυθμιστής Θερμοκρασίας / Temperaturbegrænser / Temperaturbegrænsare / Temperatursperre / Ограничитель на температура / Ограничитель температуры / Ogranicznik temperatury / Limitator de temperatură / Hőmérséklet korlátozó / Обмежувач температури / Ограничивач температуре / Ограничител на температура / Temperatūros ribotuvais / Temperatūri piiraja / Temperatūras norobežotājs / Omezovač teploty / Obmedzovač teploty / Isi sabitleyicisi / Omejevalec temperature



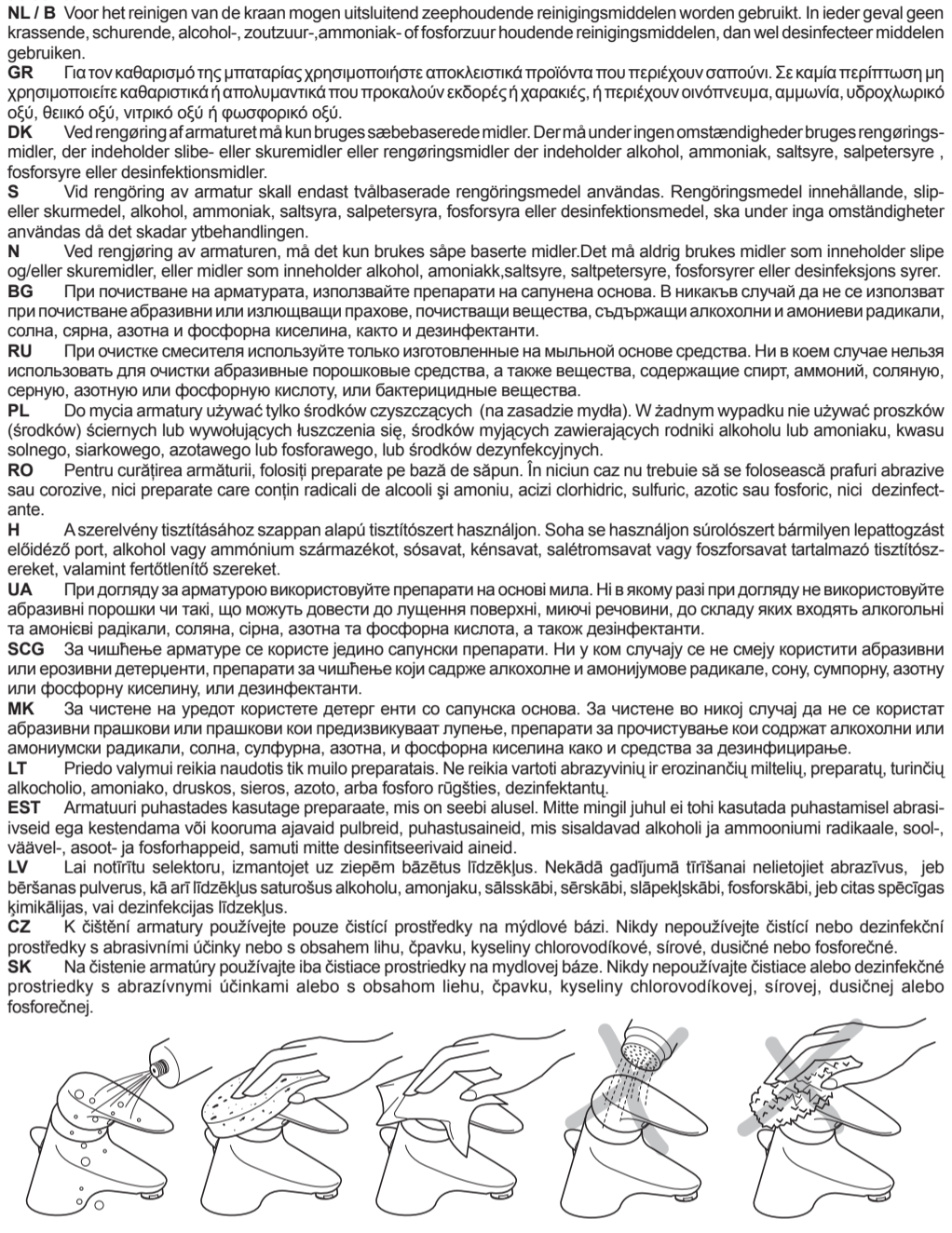
central position / Mittelstellung / position centrale / posizione centrale / posición central / Midden positie (NL / B) / Κεντρική Θέση / midter position / Mittenposition / Midt posisjon / централно положение / центральное положение / położenie środkowe / pozītie centrālā / közérállás / центральне положення / средишни положая / централна ситуација / centrinė padėtis / keskmine asend / centrālā pozīcija / střední poloha / stredná poloha / merkezi konum / osrednja postavitev

			0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
			°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C
P	50°C	16°C	49,5	49,5	48	46	42,5	41	37	33,5	31	28
0,3 MPa	65°C	16°C	65	65	63,5	60,5	57	53,5	49	44,5	39	34,5
3 bar	81°C	16°C	81	81	78,5	73	69	63,5	56	49	42,5	36

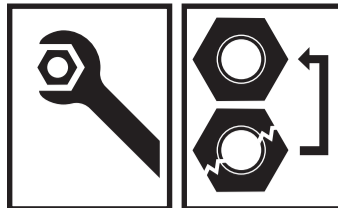
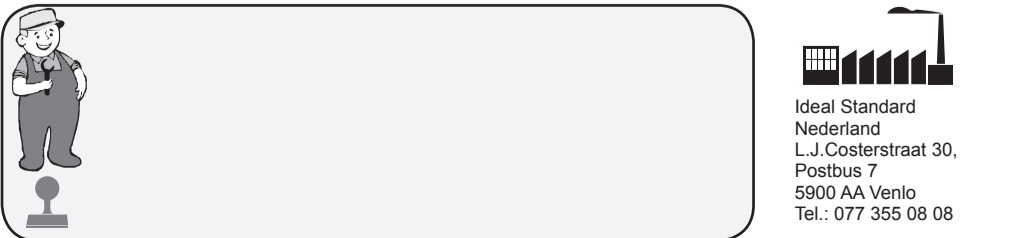


**Maintenance / Pflege und Wartung / Entretien / Pulizia del miscelatore / Mantenimiento / Onderhoud (NL/B) / Συντήρηση / Vedligeholdelse / Skötselavvisning / Vedlikehold / Поддръжка / Уход / Konserwacja / Întreținere / Karbantartás / Догляд / Чистітьє арматуре / Начин на одржување / Prięzura / Hooldamine / Корšана / Údržba / Údržba**

**GB** Clean immediately after use using only mild detergent and dry with a soft dry cloth.  
**D** Zur Reinigung der Armatur sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.  
**F** Pour le nettoyage de la robinetterie, employer seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoyeurs ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.  
**I** Per la pulizia del miscelatore si consiglia di usare solamente detersivi a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detersivi o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.  
**E** Para limpiar la grifería, use sólo agentes jabonosos (ej: jabón o base de jabón). Nunca use jabón en polvo o productos abrasivos.  
**NL / B** Voor het reinigen van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen worden gebruikt. In ieder geval geen krassende, schurende, alcohol-, zoutzuur-, ammoniak- of fosforzuur houdende reinigingsmiddelen, dan wel desinfecteer middelen gebruiken.  
**GR** Για τον καθαρισμό της μπαταρίας χρησιμοποιήστε αποκλειστικά προϊόντα που περιέχουν σαπούνι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απολυμαντικά που προκαλούν εκδόρες ή χαρακιές, ή περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό οξύ, θεικό οξύ, νιτρικό οξύ ή φωσφορικό οξύ.  
**DK** Ved rengøring af armaturet må kun bruges sæbebaserede midler. Der må under ingen omstændigheder bruges rengøringsmidler, der indeholder slibe- eller skuremidler eller rengøringsmidler der indeholder alkohol, ammoniak, saltsyre, salpetersyre, fosforsyre eller desinfektionsmidler.  
**S** Vid rengöring av armatur skall endast tvåbaserade rengöringsmedel användas. Rengöringsmedel innehållande, slip- eller skurmedel, alkohol, ammoniak, saltsyra, salpetersyra, fosforsyra eller desinfektionsmedel, ska under inga omständigheter användas då det skadar ytbehandlingen.  
**N** Ved rengjøring av armaturen, må det kun brukes såpe baserte midler. Det må aldrig brukes midler som inneholder slipe og/eller skuremidler, eller midler som inneholder alkohol, ammoniakk, saltsyre, saltpetersyre, fosforsyrer eller desinfeksjons syrer.  
**BG** При почистване на арматурата, използвайте препарати на сапунена основа. В никакъв случай да не се използват при почистване абразивни или излющващи прахове, почистващи вещества, съдържащи алкохолни и амониеви радикали, солна, сярна, азотна и фосфорна киселина, както и дезинфектанти.  
**RU** При очистке смесителя используйте только изготовленные на мыльной основе средства. Ни в коем случае нельзя использовать для очистки абразивные порошковые средства, а также вещества, содержащие спирт, аммоний, соляную, серную, азотную или фосфорную кислоту, или бактерицидные вещества.  
**PL** Do mycia armatury używać tylko środków czyszczących (na zasadzie mydła). W żadnym wypadku nie używać proszków (środków) ściernych lub wywołujących uszkodzenia się, środków myjących zawierających rodniki alkoholu lub amoniaku, kwasu solnego, siarkowego, azotowego lub fosforowego, lub środków dezynfekcyjnych.  
**RO** Pentru curățirea armăturii, folosiți preparate pe bază de săpun. În niciun caz nu trebuie să se folosească prafuri abrazive sau corozive, nici preparate care conțin radicali de alcool și amoniu, acizi clorhidric, sulfurici, azotici sau fosforici, nici dezinfectante.  
**H** A szerelvény tisztításához szappan alapú tisztítószer használjon. Soha se használjon súrolószeret bármilyen lepatogzást előidéző port, alkohol vagy ammónium származékot, sósavat, kénsavat, salétromsavat vagy foszforsavat tartalmazó tisztítószeret, valamint fertőtlenítő szereket.  
**UA** При догляді за арматурою використовуйте препарати на основі мила. Ні в якому разі при догляді не використовуйте абразивні порошки чи такі, що можуть довести до лущення поверхні, м'якої речовини, до складу яких входять алкохолні та амонієві радикали, соляна, сірна, азотна та фосфорна кислота, а також дезінфектанти.  
**SCG** За чистітьє арматуре се користе једино сапунски препарати. Ни у ком случају се не смеју користити абразивни или ерозивни детерђенти, препарати за чистітьє који садрже алкохолне и амоніјумове радикале, сону, сумпорну, азотну или фосфорну киселину, или дезинфектанти.  
**MK** За чистене на уредот користете детерђенти со сапунска основа. За чистене во никој случај да не се користат абразивни прашкови или прашкови кои предизвикуваат лупење, препарати за прочиштување кои содржат алкохолни или амоніумски радикали, солна, сулфурна, азотна, и фосфорна киселина како и средства за дезинфицирање.  
**LT** Priešo valymui reikia naudotis tik muilo preparatais. Ne reikia vartoti abrazyvinių ir erozinancių miltelių, preparatų, turinčių alkoholio, amoniako, druskos, sieros, azoto, arba fosforo rūgšties, dezinfektantų.  
**EST** Armatuuri puhastades kasutage preparaate, mis on seebi alusel. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada puhastamisel abrasiivseid ega kestendama või kooruma ajavaid pulbreid, puhastusaineid, mis sisaldavad alkoholi ja ammoniumi radikaale, sool-, väävel-, asoot- ja fosforhappeid, samuti mitte desinfitseerivaid aineid.  
**LV** Lai notīrītu selektoru, izmantojiet uz ziepēm bāzētus līdzekļus. Nekādā gadījumā tīrīšanai nelietojiet abrazīvus, jeb bērsanas pulverus, kā arī līdzekļus saturošus alkoholu, amonjaku, sāļsskābi, sērskābi, slāpekļskābi, fosforskābi, jeb citas spēcīgas ķīmikālijas, vai dezinfekcijas līdzekļus.  
**CZ** K čistění armatury používejte pouze čistící prostředky na mýdlové bázi. Nikdy nepoužívejte čistící nebo dezinfekční prostředky s abrazivními účinky nebo s obsahem lihu, čpavku, kyseliny chlorovodíkové, sírové, dusičné nebo fosforečné.  
**SK** Na čistenie armatúry používajte iba čistiace prostriedky na mydlovej báze. Nikdy nepoužívajte čistiace alebo dezinfekčné prostriedky s abrazívnymi účinkami alebo s obsahom liehu, čpavku, kyseliny chlorovodíkovej, sírovej, dusičnej alebo fosforečnej.

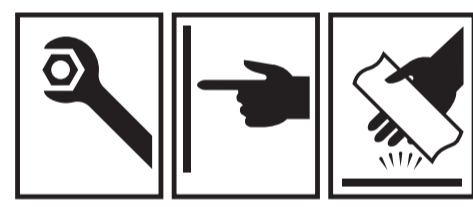
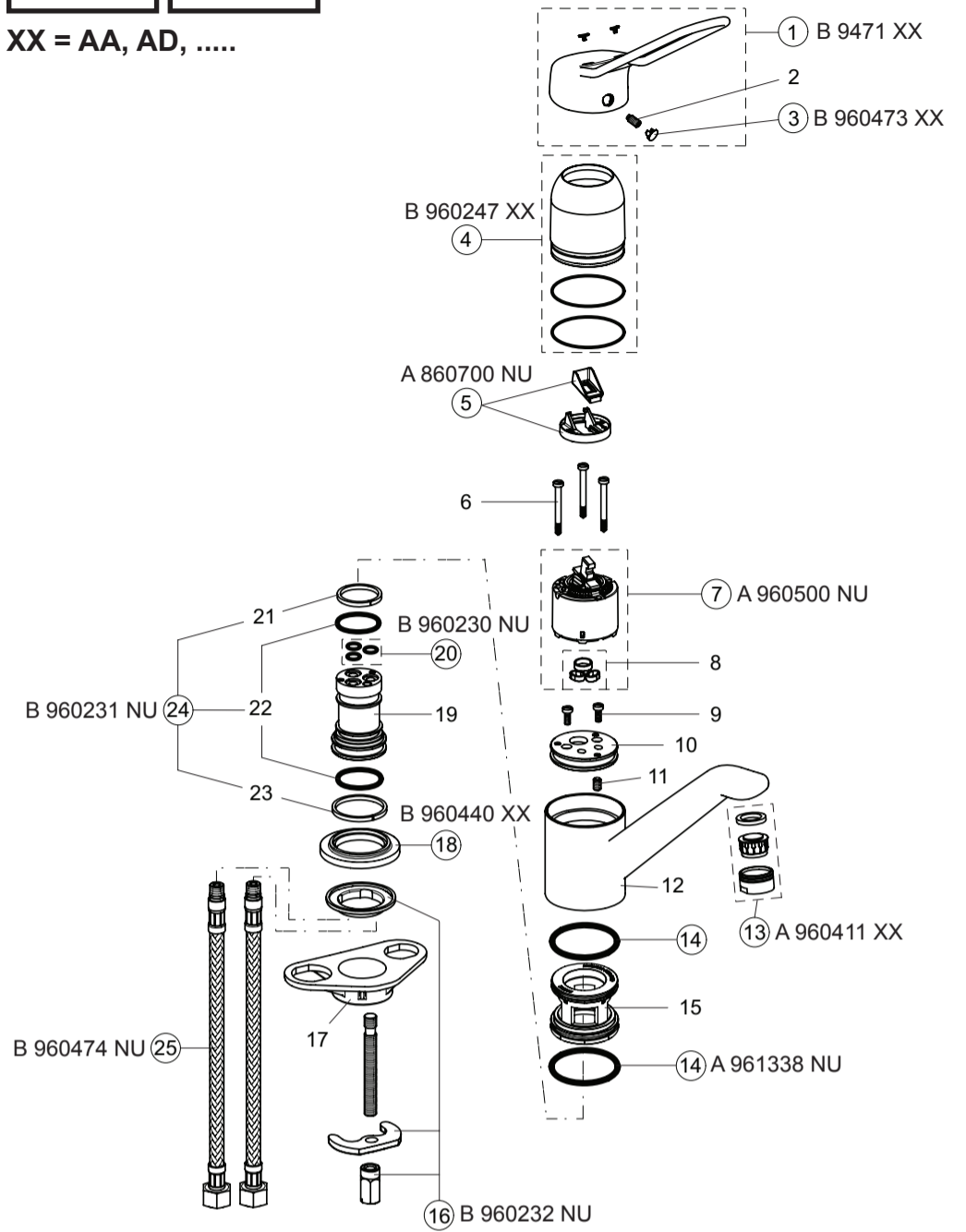


- |   |   |  |  |   |
|---|---|--|--|---|
| <p><b>(GB)</b><br/>Ideal Standard<br/>The Bathroom Works<br/>National Avenue<br/>Kingston upon Hull<br/>HU5 4HS<br/>Customer care line:<br/>Tel.: 0870 1 29 6085</p>                                  | <p><b>(D)</b><br/>Kundendienst<br/>Ideal Standard Deutschland<br/>Euskirchener Str. 80<br/>53121 Bonn<br/>Tel.: +49-(0)228-521-580<br/>Fax: +49-(0)228-521-589<br/>www.idealstandard.com<br/>E-mail: kundendienst@idealstandard.com</p> | <p><b>(F)</b><br/>Ideal Standard France<br/>Bat.H - Parc des Refelets<br/>165, Av. du Bois de la Pie<br/>Paris N2 - Roissy en<br/>France<br/>95920 Roissy CDG Cedex<br/>Tél.: 0149 388155<br/>Homepage:<br/>www.idealstandard.fr</p> | <p><b>(I)</b><br/>Ideal Standard<br/>Divisione di American<br/>Standard Italia S.r.l.<br/>Via Domodossola, 19<br/>20145 Milano<br/>Tel.: 800 652290 (Toll-free number)</p>   | <p><b>(E)</b><br/>Ideal Standard, S.L.<br/>C/Sant Martí, s/n<br/>08107 Martorelles<br/>Spain<br/>Tel.: 93 544 01 60</p>   |
| <p><b>(NL)</b><br/>Ideal Standard<br/>Nederland<br/>L.J.Costerstraat 30,<br/>Postbus 7<br/>5900 AA Venlo<br/>Tel.: 077 355 08 08</p>  | <p><b>(B)</b><br/>Ideal Standard<br/>Naverkoopsdienst/<br/>Service après vente<br/>Petrus Bayenstraat 70,<br/>1702 Groot Bijgaarden<br/>Tel.: 0248 10930</p>  | <p><b>(GR)</b><br/>Ideal Standard A.B.E.E.<br/>Service<br/>Λ. Μεσογείων 265<br/>Ν. Ψυχικό,<br/>Αθήνα, 154 54<br/>Τηλ.: 210 6790800</p>   | <p><b>(DK)</b><br/>Ideal Standard<br/>Scandinavia A/S<br/>Fynsvej 9<br/>DK-5500 Middelfart<br/>Danmark<br/>Tlf.: +45 75 84 10 10<br/>Fax.: +45 75 84 10 24<br/>www.idealstandard.dk</p>  | <p><b>(S)</b><br/><b>(N)</b><br/>Ideal Standard<br/>Scandinavia A/S<br/>7100 Vejle<br/>Sverige<br/>Tlf.: +46 821 31 10<br/>Norge<br/>Tlf.: +47 22 73 35 00</p>  |
| <p><b>(BG)</b><br/>Идеал Стандарт<br/>ВИДИМА АД<br/>РБЪлгария<br/>Тел: +359 (675) 30368<br/>Факс: +359 (675) 30814<br/>E-mail: service_bg@aseur.com</p>   | <p><b>(RU)</b><br/>Ideal Standard<br/>представителство в<br/>России и странах СНГ<br/>129164 Москва<br/>Тел.: +7 (495) 980 0453<br/>Факс: +7 (495) 980 0454<br/>E-mail: office.moscow@aseur.com</p>                                     | <p><b>(PL)</b><br/>IS Polska Sp.z o.o.<br/>Wrocław, POLSKA<br/>Phone: +48 71 7868 301<br/>+48 71 7868 302<br/>+48 71 7868 303<br/>Faks: +48 71 7868 303<br/>E-mail: dzialhandlowy@idealstandard.pl</p>                               | <p><b>(RO)</b><br/>Ideal Standard<br/>VidimaAD Representative<br/>office Details:<br/>Bucharest, Romania<br/>tel./fax: +40 21 320 60 79<br/>mobile: +40 788 250 580<br/>+40 741 157 420<br/>E-mail: OfficeBucharest@aseur.com</p>                            | <p><b>(H)</b><br/>Ideal Standard<br/>Magyarország<br/>1119 Budapest<br/>Tel.: +36 1 37 10 724<br/>Fax: +36 1 37 10 725<br/>E-mail: BudapestOffice@aseur.com</p> |
| <p><b>(UA)</b><br/>Идеал Стандарт-Відіма АД<br/>Київське Представництво в Україні<br/>Тел.: +38 044 537 32 72<br/>+38 044 227 29 29<br/>Факс: +38 044 537 32 72<br/>E-mail: office_kiev@aseur.com</p> | <p><b>(SCG)</b><br/><b>(MK)</b><br/>American Standard<br/>B&amp;K Europe<br/>Predstavništvo Beograd<br/>SRBIJA<br/>Tel./Fax: +381 11 24 53 598<br/>+381 11 24 57 157<br/>E-mail: Officebelgrade@aseur.com</p>                           | <p><b>(LT)</b><br/><b>(EST)</b><br/><b>(LV)</b><br/>Ideal Standard<br/>Representative Office<br/>Baltic Countries<br/>Riga, Latvia<br/>Tel.: +371 73 57 792<br/>+371 11 24 57 157<br/>E-mail: DorogolV@aseur.com</p>                 | <p><b>(CZ)</b><br/><b>(SK)</b><br/>Ideal Standard s.r.o.<br/>servisní středisko<br/>Zemská 623<br/>415 74 Teplice<br/>Česká republika<br/>Tel.: +420 417 592 179<br/>+420 417 592 307<br/>Fax: +420 417 592 262<br/>E-mail: rpohoralek@idealstandard.com</p> |   |



XX = AA, AD, .....

Ordering spares / Ersatzteil - Regelung / Pièces de rechange / Parti di ricambio / Lista de recambios / Onderdelen bestellen (NL/B) / Κωδικοί Ανταλλακτικών / Bestilling af reservedele / Beställning av reservdelar / Bestilling av reservedeler / Резервни части / Запчасти / Części zapasowe / Piese de schimb / Rendelhető alkatrészek / Запасні частини / Резервни делови / Резервни делови / Atsarginių dalių / Tellitavad varuosad / Rezerves daļas / Náhradní díly / Náhradné diely



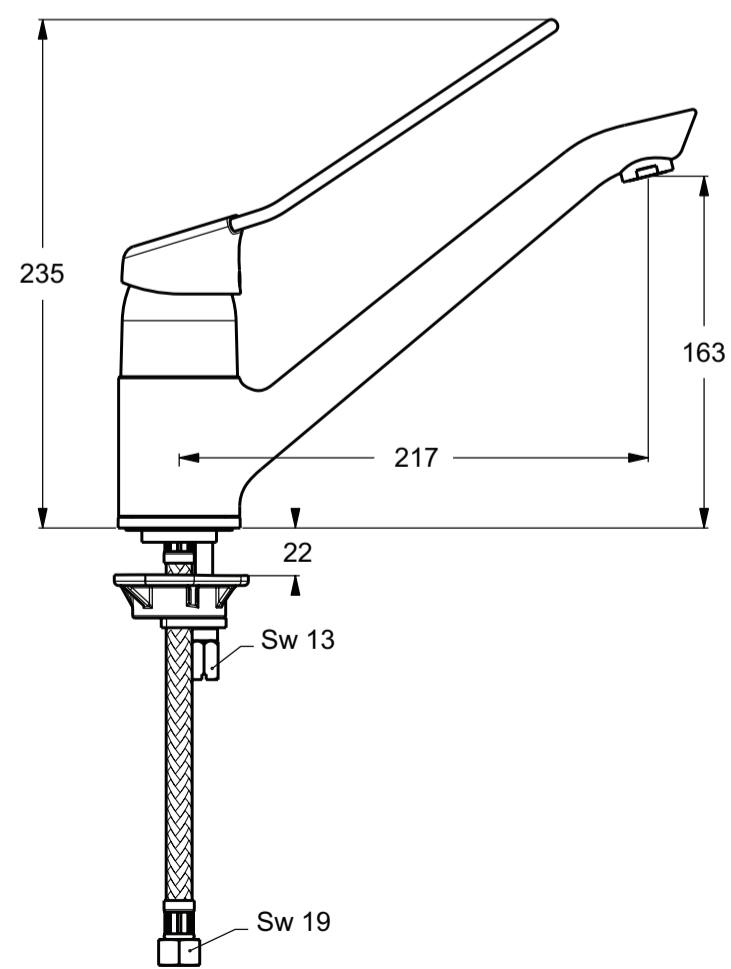
**VENLO**

Tot augustus 2016

**NIMBUS MEDICAL**

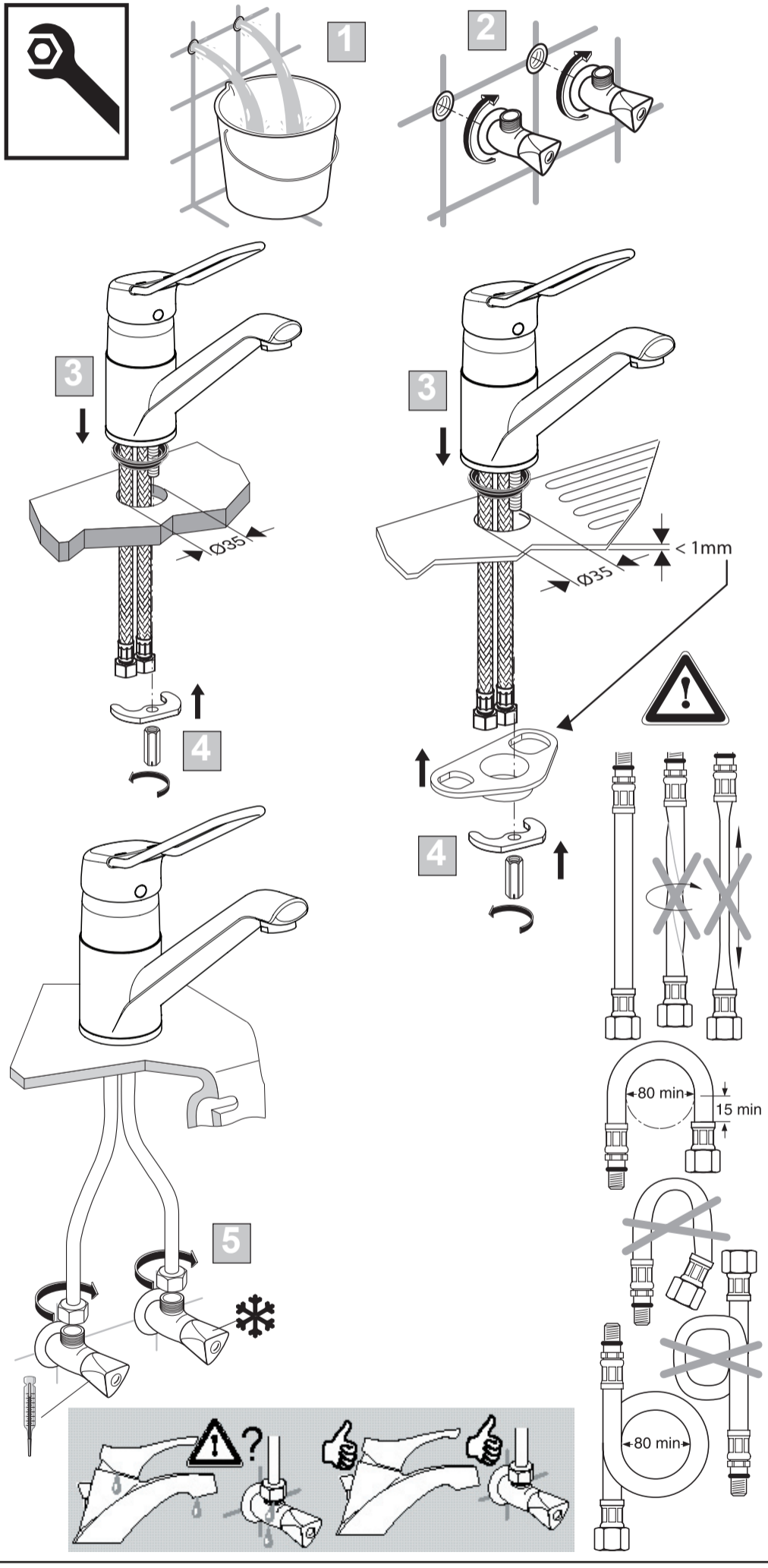
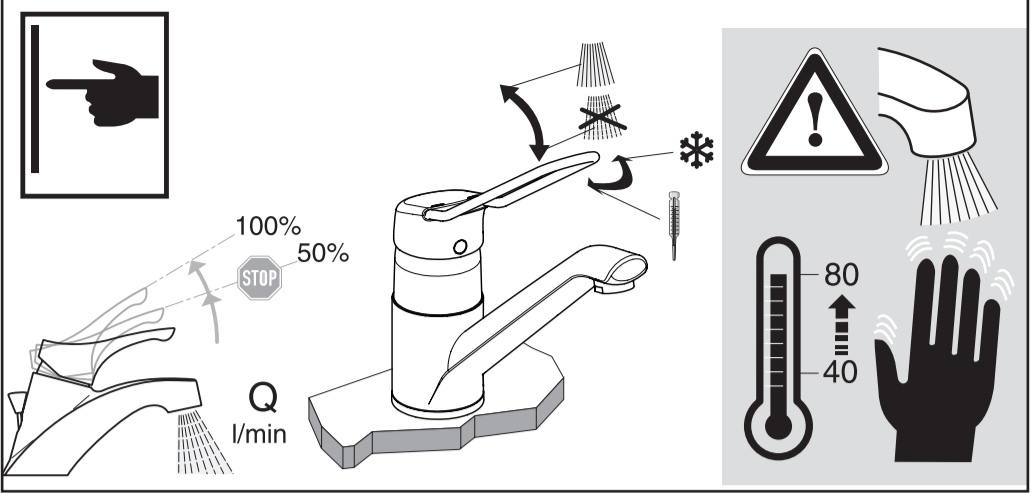
10.2010 / B 865628

**B 9482 ..**

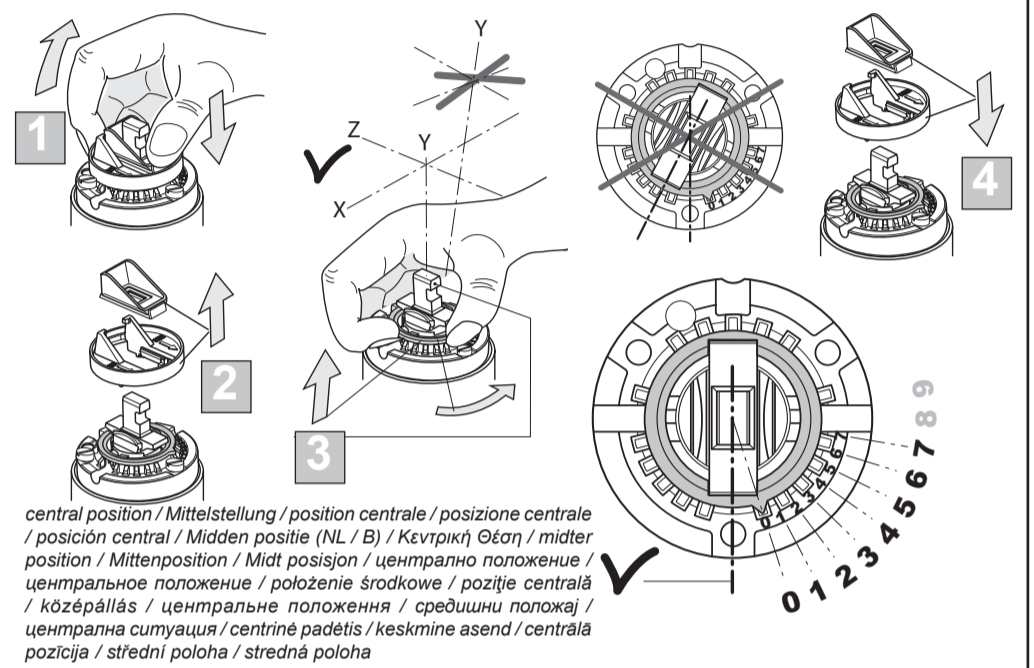




GB Guarantee only when installed by qualified plumber!  
 D Gewährleistung nur bei Einbau / Montage durch den Fachhandwerker.  
 F Garantie uniquement en cas de montage par un personnel spécialisé.  
 I Garanzia valida esclusivamente in caso di montaggio eseguito da personale tecnico.  
 E Garantia válida solo cuando sea instalado por personal cualificado.  
 NL / B Garantie alleen van toepassing indien gemonteerd door gekwalificeerde installateur!  
 GR Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν το προϊόν έχει εγκατασταθεί από καταρτισμένο υδραυλικό.  
 DK Garantien dækker kun, hvis armaturet er installeret af en autoriseret VVS-installatør.  
 S Garantín gäller endast då armaturen är monterad av auktoriserad VVS-installatör.  
 N Garanti dekkes kun der armaturen er monteret av godkjent vvs-installatør.  
 BG Гаранцията е валидна само ако монтажа е извършен от квалифициран водопроводчик!  
 RU Гарантия действительна только в том случае, если установка была произведена квалифицированным сантехником!  
 PL Gwarancja – tylko w razie montowania przez wykwalifikowanego hydraulika!  
 RO Garanție - numai dacă montarea a fost efectuată de către un instalator calificat!  
 H A jóváhagyás csak abban az esetben érvényes, ha a beszerelést szakember végzi!  
 UA Гарантія діє тільки при монтажі кваліфікованим водопровідником!  
 SCG Гаранција – ступа на снагу једино кад инсталирање врши квалификовани водоинсталатер!  
 MK Гаранција – само за монтажа од квалифициран водоинсталатер!  
 LT Garantija galioja tik profesionaliniam vandentiekio darbininkui sumontavus!  
 EST Garantii – kehtib siib kui montaaži teostab kvalifitseeritud veevärgitöölaine!  
 LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja izstrādājumu ir uzstādījis kvalificēts santehniķis.  
 CZ Záruku lze uplatnit pouze v případě, že montáž provedl odborně zaškolený instalatér.  
 SK Záruku možno uplatniť iba v prípade, že montáž vykonal odborné zaškolený inštalatér.



Temperature limiter / Temperaturbegrenzer / Limiteur de tempeérature / Limitatore della temperatura / Limitador de temperatura / Temperatuur begrenzer (NL / B) / Ρυθμιστής Θερμοκρασίας / Temperaturbegrenser / Temperaturbegränsare / Temperatursperre / Ограничител на температура / Ограничитель температуры / Ogranicznik temperatury / Limitator de temperatură / Hőmérséklet korlátozó / Обмежувач температури / Ограничвач температуре / Ограничител на температура / Temperatūros ribotuvas / Temperatuuri piiraja / Temperatūras norobežotājs / Omezovač teploty / Obmedzovač teploty



P	T	°C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
			°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C
0,3 MPa 3 bar	50°C	16°C	49,5	49,5	48	46	42,5	41	37	33,5	31	28
	65°C	16°C	65	65	63,5	60,5	57	53,5	49	44,5	39	34,5
	81°C	16°C	81	81	78,5	73	69	63,5	56	49	42,5	36

	P	bar		MAX. 10		5			Q	(3 bar)
	T	°C		MAX. 80		65			l/min	13

